

## 256603-2026 - Javni razpis

### Nemčija – Storitve programiranja programske opreme in svetovanja pri programski opremi – Erstellung und Betrieb eines Onlineportals für grüne Berufe

OJ S 73/2026 15/04/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Storitve

## 1. Kupec

---

### 1.1. Kupec

Uradno ime: Landwirtschaftskammer Nordrhein-Westfalen

E-naslov: [vergabestelle@lwk.nrw.de](mailto:vergabestelle@lwk.nrw.de)

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava, ki jo obvladuje regionalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

## 2. Postopek

---

### 2.1. Postopek

Naslov: Erstellung und Betrieb eines Onlineportals für grüne Berufe

Opis: Mit dieser Ausschreibung soll ein Auftragnehmer gefunden werden, der die Erstellung sowie den späteren Betrieb, das Hosting, den Support, die Wartung und Pflege sowie die kontinuierliche Weiterentwicklung eines länderübergreifenden Onlineportals für grüne Berufe übernimmt. Rechtliche Grundlage des Vorhabens ist das am 14.08.2017 in Kraft getretene Gesetz zur Verbesserung des Onlinezugangs zu Verwaltungsleistungen (OZG). Auftraggeber ist die Landwirtschaftskammer Nordrhein-Westfalen, vertreten durch den Direktor der Landwirtschaftskammer, im Folgenden Auftraggeber genannt. Der Auftraggeber handelt im eigenen Namen, jedoch im Interesse der Steuerungs- und Koordinierungsgruppe des Projektes "Digitalisierung des Berufsbildungsmanagements im ländlichen Raum" (AZUBIdigital). In dem Projekt haben sich 14 Bundesländer zusammengeschlossen, um das Portal AZUBIdigital gemeinsam zu entwickeln. Die beteiligten Länder (nachfolgend: Bündnispartner) wollen es als eigenständige Mandanten nutzen und ihre bestehenden Fachverfahren zur beruflichen Bildung anbinden. Das Entwicklungsprojekt wird vollständig aus Bundesmitteln gefördert, der Betrieb wird von den Bündnispartnern finanziell getragen. Mit dem ausgewählten Auftragnehmer wird ein EVB-IT-Systemvertrag (siehe Anlage) geschlossen. Details sind der Leistungsbeschreibung nebst Anlagen in den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Identifikator postopka: 226eeab3-035d-40e9-bfae-847af9dd2e08

Notranji identifikator: 2026-015

Vrsta postopka: S pogajanji, s predhodno objavo javnega razpisa / konkurenčni postopek s pogajanji

Postopek je pospešen: da

Obrazložitev za pospešen postopek: Für dieses Verfahren bedingt sich der öffentliche Auftraggeber gem. § 17 Abs. 3 VgV aus, die Teilnahmefrist von 30 Kalendertagen um einen halben Tag zu reduzieren, um den Projektzeitplan einhalten zu können. Die Notwendigkeit für diese Fristverkürzung ergibt sich zwangsläufig aus dem Umstand, dass die alternative Einsparung des halben Tages in einer späteren Phase dieses Verhandlungsverfahrens ebenfalls zu Fristkürzungen bei dann bspw. den Angebotsfristen beitragen würde, was nach pflichtgemäßer Prüfung der Angemessenheit durch den Auftraggeber für kritischer bewertet

wurde als eine Einsparung in der Teilnahmefrist. Der Auftraggeber war in der Vorbereitung des Verfahrens bemüht, den Termin für die Bekanntmachung deutlich früher anzusetzen. Aufgrund der Projektförderung und notwendiger Abstimmungen mit dem Fördermittelgeber sowie Verhandlungen im Arbeitskreis zuständiger Stellen bei den Bündnispartnern konnte letztlich kein früherer Termin als der 13.04.2026 eingehalten werden.

#### **2.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 72200000 Storitve programiranja programske opreme in svetovanja pri programski opremi

Dodatna klasifikacija (cpv): 72267100 Vzdrževanje programske opreme za informacijsko tehnologijo

#### **2.1.2. Kraj izvajanja**

Poštni naslov: Nevinghoff 40

Mesto: Münster

Poštna številka: 48147

Podregija države (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Država: Nemčija

#### **2.1.4. Splošne informacije**

Dodatne informacije: #Bekanntmachungs-ID: CXS7YDBYT8NBPWSA# Elektronische Teilhmeanträge/Angebote sind ausschließlich über den Vergabemarktplatz des Landes NRW [www.evergabe.nrw.de](http://www.evergabe.nrw.de) einzureichen. Das Hochladen, die Verschlüsselung und die Weiterleitung des Teilhmeantrags/Angebotes erfolgt ausschließlich mit dem vom Vergabemarktplatz NRW zur Verfügung gestellten Bietertool. Weitere Informationen zu den Signaturen, zum Bietertool und zum technischen Betrieb stehen Ihnen unter [www.vergabe.nrw.de](http://www.vergabe.nrw.de) im Bereich Wirtschaft/Einkauf NRW/Vergabemarktplatz und insbesondere unter <https://support.cosinex.de/unternehmen/> zur Verfügung. Auf das Formular 312\_322 in den Vergabeunterlagen wird hingewiesen. Ermittlung des wirtschaftlichsten Angebotes: Das wirtschaftlichste Angebot wird nach der erweiterten Richtwertmethode nach UfAB ermittelt. Details hierzu finden Sie auf den Seiten 15-17 der Leistungsbeschreibung.

##### **Pravna podlaga:**

Direktiva 2014/24/EU

vgr -

#### **2.1.6. Razlogi za izključitev**

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Kršitev obveznosti, določenih na podlagi izključno nacionalnih razlogov za izključitev:

Sodelovanje v hudodelski združbi: Zwingender Ausschlussgrund gem. § 123 Abs. 1 Nr. 1 GWB

Teroristična kazniva dejanja ali kazniva dejanja, povezana s terorističnimi dejavnostmi:

Zwingender Ausschlussgrund gem. § 123 Abs. 1 Nr. 1 GWB

Pranje denarja ali financiranje terorizma: Zwingender Ausschlussgrund gem. § 123 Abs. 1 Nr. 1 und 3 GWB

Goljufije: Zwingender Ausschlussgrund gem. § 123 Abs. 1 Nr. 4 und 5 GWB

Korupcija: Zwingender Ausschlussgrund gem. § 123 Abs. 1 Nr. 8 GWB

Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi: Zwingender Ausschlussgrund gem. § 123 Abs. 1 Nr. 10 GWB

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom davkov: Zwingender Ausschlussgrund gem. § 123 Abs. 4 Nr. 1 GWB

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom prispevkov za socialno varnost: Zwingender Ausschlussgrund gem. § 123 Abs. 4 Nr. 1 GWB

Kršitev obveznosti na področju okoljskega prava: Fakultativer Ausschlussgrund gem. § 124 Abs. 1 Nr. 1 GWB

Kršitev obveznosti na področju socialnega prava: Fakultativer Ausschlussgrund gem. § 124 Abs. 1 Nr. 1 GWB

Kršitev obveznosti na področju delovnega prava: Fakultativer Ausschlussgrund gem. § 124 Abs. 1 Nr. 1 GWB

Plačilna nesposobnost: Fakultativer Ausschlussgrund gem. § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB

Sredstva upravlja stečajni upravitelj: Fakultativer Ausschlussgrund gem. § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB

Poslovne dejavnosti so začasno ustavljene: Fakultativer Ausschlussgrund gem. § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB

Položaj, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo podoben stečaju: Fakultativer Ausschlussgrund gem. § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB

Huda kršitev poklicnih pravil: Fakultativer Ausschlussgrund gem. § 124 Abs. 1 Nr. 3 GWB

Dogovori z drugimi gospodarskimi subjekti z namenom izkrivljanja konkurence: Fakultativer Ausschlussgrund gem. § 124 Abs. 1 Nr. 4 GWB

Nasprotje interesov zaradi njegovega sodelovanja v postopku oddaje javnega naročila: Fakultativer Ausschlussgrund gem. § 124 Abs. 1 Nr. 5 GWB

Neposredno ali posredno sodelovanje pri pripravi tega postopka oddaje javnega naročila: Fakultativer Ausschlussgrund gem. § 124 Abs. 1 Nr. 6 GWB

Predčasna odpoved pogodbe, odškodnina ali druge primerljive sankcije: Fakultativer Ausschlussgrund gem. § 124 Abs. 1 Nr. 7 GWB

Napačno prikazovanje, prikrivanje informacij, nezmožnost predložitve zahtevane dokumentacije ali pridobivanje zaupnih informacij o tem postopku: Fakultativer Ausschlussgrund gem. § 124 Abs. 1 Nr. 9a, b und c GWB

## 5. Sklop

---

### 5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Erstellung und Betrieb eines Onlineportals für grüne Berufe

Opis: Mit dieser Ausschreibung soll ein Auftragnehmer gefunden werden, der die Erstellung sowie den späteren Betrieb, das Hosting, den Support, die Wartung und Pflege sowie die kontinuierliche Weiterentwicklung eines länderübergreifenden Onlineportals für grüne Berufe übernimmt. Rechtliche Grundlage des Vorhabens ist das am 14.08.2017 in Kraft getretene Gesetz zur Verbesserung des Onlinezugangs zu Verwaltungsleistungen (OZG). Auftraggeber ist die Landwirtschaftskammer Nordrhein-Westfalen, vertreten durch den Direktor der Landwirtschaftskammer, im Folgenden Auftraggeber genannt. Der Auftraggeber handelt im eigenen Namen, jedoch im Interesse der Steuerungs- und Koordinierungsgruppe des Projektes "Digitalisierung des Berufsbildungsmanagements im ländlichen Raum" (AZUBIdigital). In dem Projekt haben sich 14 Bundesländer zusammengeschlossen, um das Portal AZUBIdigital gemeinsam zu entwickeln. Die beteiligten Länder (nachfolgend: Bündnispartner) wollen es als eigenständige Mandanten nutzen und ihre bestehenden Fachverfahren zur beruflichen Bildung anbinden. Das Entwicklungsprojekt wird vollständig aus Bundesmitteln gefördert, der Betrieb wird von den Bündnispartnern finanziell getragen. Mit dem ausgewählten Auftragnehmer wird ein EVB-IT-Systemvertrag (siehe Anlage) geschlossen. Mit Hilfe des Portals AZUBIdigital sollen die Prozesse im Zusammenhang mit der beruflichen Bildung vollständig digital abgebildet werden. Zu diesen Prozessen zählen der Abschluss von Berufsausbildungsverträgen, die An- und Abmeldung zu Prüfungsverfahren,

die Anerkennung von Ausbilderinnen und Ausbildern sowie Ausbildungsstätten, die Entschädigung von Prüferinnen und Prüfern, das Beantragen von Zeugnisweitschriften sowie weitere verwaltungsrelevante Abläufe. Portal-Nutzer müssen sich über eine integrierte Nutzerverwaltung anmelden können und durch die Zuordnung spezifischer Rollen Zugriff auf die jeweils relevanten Daten und Funktionen erhalten. Sobald die externen technischen Voraussetzungen für die BundID mit Vertrauensniveau "substanziell" oder höher erfüllt sind, soll auch ein reibungsloser Umstieg von der integrierten Nutzerverwaltung auf eine Anmeldung über die BundID mit Vertrauensniveau "substanziell" oder höher möglich sein. Die zentralen Funktionen für Portal-Nutzer gliedern sich in die Bereiche Berufsausbildungsvertrag, Fortbildung, Prüfungswesen und Services. Die detaillierte Beschreibung befindet sich im Fachlichen Lastenheft. Details sind der Leistungsbeschreibung nebst Anlagen in den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Notranji identifikator: 2026-015

#### **5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 72200000 Storitve programiranja programske opreme in svetovanja pri programski opremi

Dodatna klasifikacija (cpv): 72267100 Vzdrževanje programske opreme za informacijsko tehnologijo

##### **Možnosti:**

Opis možnosti: Die Beauftragung der Leistungen zu Betrieb, Hosting und Weiterentwicklung des Gesamtsystems ist zunächst für vier Jahre nach Abnahme des betriebsbereiten Systems geplant, mit der Option auf Verlängerung um ein weiteres Jahr. Die Ausübung der Verlängerungsoption ist dem Auftragnehmer spätestens sechs Monate vor Ablauf der Vertragslaufzeit schriftlich mitzuteilen. Die Beauftragung steht unter dem Vorbehalt der Verfügbarkeit der hierfür erforderlichen finanziellen Mittel beim Auftraggeber und bei den Bündnispartnern. Für den Fall, dass beim Auftraggeber und den Bündnispartnern über die Vertragslaufzeit hinaus weitere erforderliche finanzielle Mittel, in entsprechender Höhe für Betrieb, Hosting, Weiterentwicklung des Gesamtsystems bereitstehen, ist eine Beauftragung der Leistungen an den Auftragnehmer unter gleichen Bedingungen möglich (§ 132 Abs. 2 Nr. 1 GWB).

#### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Poštni naslov: Nevinghoff 40

Mesto: Münster

Poštna številka: 48147

Podregija države (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Država: Nemčija

#### **5.1.3. Predvideno trajanje**

Trajanje: 66 Meseci

#### **5.1.4. Podaljšanje**

Največje število podaljšanj: 1

Dodatne informacije o podaljšanju: Die Beauftragung der Leistungen zu Betrieb, Hosting und Weiterentwicklung des Gesamtsystems ist zunächst für vier Jahre nach Abnahme des betriebsbereiten Systems geplant, mit der Option auf Verlängerung um ein weiteres Jahr. Die Ausübung der Verlängerungsoption ist dem Auftragnehmer spätestens sechs Monate vor

Ablauf der Vertragslaufzeit schriftlich mitzuteilen. Die Beauftragung steht unter dem Vorbehalt der Verfügbarkeit der hierfür erforderlichen finanziellen Mittel beim Auftraggeber und bei den Bündnispartnern.

#### **5.1.6. Splošne informacije**

##### **Pridržana udeležba:**

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Zahteva za prijavo za sodelovanje

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für: selbst#, #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

#### **5.1.7. Strateško javno naročanje**

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

#### **5.1.9. Merila za izbor**

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Delež podizvajanja

Opis merila za izbor: 531 EU Bewerber-/Bietergemeinschaftserklärung (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Nur auszufüllen, wenn Bewerber- oder Bietergemeinschaft gebildet wird.

Merilo: Delež podizvajanja

Opis merila za izbor: 534a EU Eigenerklärung Eignungsleihe (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Nur auszufüllen, wenn Eignungsleihe in Anspruch genommen wird.

Merilo: Delež podizvajanja

Opis merila za izbor: 534b EU Erklärung Eignungsleihe und Haftungserklärung (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Nur auszufüllen, wenn Eignungsleihe in Anspruch genommen wird.

Merilo: Delež podizvajanja

Opis merila za izbor: Information Nachunternehmerleistungen\_TNW (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Sofern der Einsatz von Unterauftragnehmern geplant ist, kann deren geplanter Einsatz im Formular Unterauftragnehmerleistungen informativ mitgeteilt werden.

Merilo: Delež podizvajanja

Opis merila za izbor: 533a EU Informationen Unteraufträge (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Nur bei Einsatz von Nachunternehmern auszufüllen.

Merilo: Delež podizvajanja

Opis merila za izbor: 533b EU Nachweis Unterauftragnehmer (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Nur bei Einsatz von Nachunternehmern auszufüllen.

Merilo: Vpis v ustrezen profesionalni register

Opis merila za izbor: Erklärung über die Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Erklärung über die Eintragung in einem

Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes, in dem das Unternehmen niedergelassen ist (vgl. EEE Teil IV, Abschnitt A)

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: Nachweis über eine Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Nachweis einer aktuell gültigen Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung über mindestens 3.000.000 EUR brutto je Schadensfall und Versicherungsjahr oder Erklärung, dass diese bis Vertragsschluss beigebracht wird. Neben Sach- und Personenschäden müssen auch Vermögensschäden mit umfasst sein. Bitte beachten Sie, dass die Angaben der EEE hier nicht ausreichend sind. Im Falle der Bildung einer Bewerbergemeinschaft ist dieser Nachweis von allen beteiligten Unternehmen einzureichen, wobei die Deckungssumme für die Bewerbergemeinschaft als Ganzes gilt.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: Unternehmensdarstellung (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Stellen Sie Ihr Unternehmen / Ihre Bewerbergemeinschaft und das entsprechende Leistungsportfolio auf max. 3 A4-Seiten dar. Es sind auch Angaben dazu zu machen, ob und auf welche Weise der Bewerber / die Mitglieder der Bewerbergemeinschaft wirtschaftlich mit anderen Unternehmen verknüpft ist / sind.

Merilo: Specifični letni promet

Opis merila za izbor: Spezifischer Jahresumsatz (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Geben Sie die jährlichen Umsatzzahlen (brutto) Ihres Unternehmens in dem Tätigkeitsbereich des Auftrags (Erstellung und Betrieb), bezogen auf die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre in Euro an. Bei Bewerbergemeinschaften genügt es, wenn ihre Mitglieder insgesamt den geforderten jährlichen Mindestumsatz erreichen. Entsprechendes gilt bei der Einschaltung von anderen Unternehmen, auf deren Eignung sich der Bewerber oder die Bewerbergemeinschaft beruft.

Merilo: Povprečna letna delovna sila

Opis merila za izbor: Auftragsbezogenes Personal (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Nennen Sie die Zahl der Mitarbeitenden Ihres Unternehmens in dem Tätigkeitsbereich des Auftrags, bezogen auf die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre. Bei Bewerbergemeinschaften genügt es, wenn ihre Mitglieder insgesamt die geforderten jährlichen Personalzahlen erreichen. Entsprechendes gilt bei der Einschaltung von anderen Unternehmen, auf deren Eignung sich der Bewerber oder die Bewerbergemeinschaft beruft.

Merilo: Certifikati inštitutov za nadzor kakovosti

Opis merila za izbor: Zertifizierung nach ISO 270001 (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Erklären Sie, dass der Betrieb des Portals in einem Rechenzentrum erfolgt, das eine Zertifizierung nach ISO 27001 nachweisen kann und fügen Sie das gültige ISO 27001 Zertifikat dem Teilnahmeantrag bei.

Merilo: Ukrepi za zagotavljanje kakovosti

Opis merila za izbor: Bestätigung bzgl. deutschsprachiger Hotline/Service Desk/Help Desk (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Bestätigen Sie, dass mit Beginn der Integrationsphase über den gesamten Lebenszyklus des Portals eine deutschsprachige Hotline / Service Desk / Help Desk zur Betreuung des Portals zur Verfügung steht.

Merilo: Ukrepi za zagotavljanje kakovosti

Opis merila za izbor: Nachweis zum Beherrschen der deutschen Sprache (Niveau C1 CEFR) für die Projektleitung und Stellvertretung (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Bestätigen Sie, dass Sie für die Dauer der Leistungserbringung eine eindeutige und entscheidungsbefugte Ansprechperson und deren Stellvertretung zur Verfügung stellen und dass beide Personen die deutsche Sprache in Wort und Schrift beherrschen (Niveau C1 CEFR).

Merilo: Ukrepi za zagotavljanje kakovosti

Opis merila za izbor: Einverständniserklärung zum Vorbehalt des Austauschs ungeeigneten Personals (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Der Auftraggeber behält sich vor, den unverzüglichen Austausch von Mitarbeitern zu verlangen, die den Projektanforderungen erkennbar nicht gewachsen sind. Sind Sie mit dieser Regelung einverstanden?

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: Drei vergleichbare Referenzprojekte mit Schwerpunkt Software-Erstellung (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Weisen Sie 3 Referenzprojekte mit vergleichbarer Aufgabenstellung und Zielsetzung mit Schwerpunkt Software-Erstellung nach. Beschreiben Sie die Referenzprojekte auf jeweils maximal 3 Seiten inklusive Abbildungen mit folgenden Inhalten: - Name der Referenz / Referenznehmer / Referenzgeber - Branche / öffentlicher AG ja / nein - Ansprechperson des Referenzgebers mit Kontaktinformationen - Laufzeit des Projekts / Umfang Ihrer Leistung (in Euro oder in Personentagen) - Rolle des Unternehmens - Beschreibung der erbrachten Leistungen - Eingesetzte Technologien - Anzahl Projektmitarbeitende mit ihren Rollen - Besondere Herausforderungen und wie damit umgegangen wurde Ein mit dem Auftragsgegenstand vergleichbares Referenzprojekt liegt vor, wenn: - Leistungen zur (Weiter-) Entwicklung eines Web-basierten Systems erbracht wurden - Gesetzliche Regelungen zur Fachlichkeit umzusetzen waren - Inbetriebsetzung eines Web-basierten Systems enthalten war - REST-Schnittstellen zur Anbindung anderer Systeme / Mandanten erstellt wurden - der Auftragswert mindestens 300.000 EUR brutto betrug - das Ende der Projektlaufzeit nicht mehr als 5 Jahre zurückliegt und ein noch laufendes Projekt seit mindestens 6 Monaten läuft. Als Stichtag gilt das Veröffentlichungsdatum dieser Ausschreibung. Mindestens ein AG der Referenzprojekte war ein öffentlicher AG im Sinne von § 98 GWB. Bei mindestens einem der Referenzprojekte waren mindestens 5 Projektpartner / Stakeholder einzubinden Bei mindestens einem der Referenzprojekte betrug der Auftragswert mindestens 600.000 EUR brutto.

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: Zwei vergleichbare Referenzprojekte mit Schwerpunkt Software-Hosting (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Weisen Sie 2 Referenzprojekte mit vergleichbarer Aufgabenstellung und Zielsetzung mit Schwerpunkt Software-Hosting / -Betrieb nach. Beschreiben Sie die Referenzprojekte auf jeweils maximal 3 Seiten inklusive Abbildungen mit folgenden Inhalten: - Name der Referenz / Referenznehmer / Referenzgeber - Branche / öffentlicher AG ja/nein - Ansprechperson des Referenzgebers mit Kontaktinformationen - Laufzeit des Projekts / Umfang Ihrer Leistung (in Euro oder in Personentagen) - Rolle des Unternehmens - Beschreibung der erbrachten Leistungen - Eingesetzte Technologien - Anzahl Projektmitarbeitende mit ihren Rollen - Besondere Herausforderungen und wie damit umgegangen wurde Ein mit dem Auftragsgegenstand vergleichbares Referenzprojekt liegt vor, wenn: - Betrieb und Hosting eines Web-basierten Systems enthalten ist - Support- und Pflegeleistungen für ein Web-basiertes System erbracht wurden - REST-Schnittstellen zur Anbindung anderer Systeme / Mandanten betrieben wurden

- der Auftragswert mindestens 350.000 EUR brutto betrug - das Ende der Projektlaufzeit nicht mehr als 5 Jahre zurückliegt und ein noch laufendes Projekt seit mindestens 6 Monaten läuft. Als Stichtag gilt das Veröffentlichungsdatum dieser Ausschreibung. Mindestens ein AG der Referenzprojekte war ein öffentlicher AG im Sinne von § 98 GWB. Bei mindestens einem der Referenzprojekte waren mindestens 5 Projektpartner / Stakeholder einzubinden. Bei mindestens einem der Referenzprojekte betrug der Auftragswert mindestens 700.000 EUR brutto.

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: Kenntnisse und Erfahrungen der Projektleitung und Stellvertretung (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Bitte stellen Sie die Kenntnisse und Erfahrung der 2 Mitarbeitenden dar, die Sie für die Projektleitung und deren Stellvertretung auf AN-Seite vorgesehen haben. Belegen Sie deren Erfahrungen anhand von jeweils mindestens 3 persönlichen Referenzen aus den letzten fünf Jahren in vergleichbaren Leistungsbereichen, davon jeweils mindestens 2 aus der öffentlichen Verwaltung.

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: Persönliche Referenzen von drei ausgewählten Mitarbeitern (Software-Erstellung) (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Stellen Sie die Kenntnisse und Erfahrungen von 3 Mitarbeitenden dar, die Sie für das Software-Erstellungsprojekt vorgesehen haben. Belegen Sie deren Erfahrungen anhand von jeweils mindestens 3 persönlichen Referenzen aus den letzten 5 Jahren in vergleichbaren Leistungsbereichen, davon jeweils mindestens 1 aus der öffentlichen Verwaltung.

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: Persönliche Referenzen von zwei ausgewählten Mitarbeitern (Service-Management) (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Stellen Sie die Kenntnisse und Erfahrungen von 2 Mitarbeitenden dar, die Sie für Service-Management und Support in der Betriebsphase vorgesehen haben. Belegen Sie deren Erfahrungen anhand von jeweils mindestens 2 Referenzen aus den letzten 5 Jahren in vergleichbaren Leistungsbereichen, davon jeweils mindestens 1 aus der öffentlichen Verwaltung.

Merilo: Ukrepi za zagotavljanje kakovosti

Opis merila za izbor: Beschreibung des unternehmensinternen Qualitätsmanagements (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Beschreiben Sie bitte Ihr unternehmensinternes Qualitätsmanagement hinsichtlich Software-Erstellung und Betrieb auf maximal 3 Seiten inklusive Abbildungen und belegen sie dieses durch entsprechende Nachweise oder Zertifikate. Erläutern Sie, wie Sie in Software-Erstellungsprojekten die Umsetzung fachlicher und technischer Anforderungen sicherstellen und dabei Informationssicherheit, Datenschutz, Ergonomie und Barrierefreiheit gewährleisten und nachweisen.

Merilo: Vpis v ustrezen profesionalni register

Opis merila za izbor: Erklärung über die Eintragung in ein Berufs- oder Handelsregister - Erklärung über die Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes, in dem das Unternehmen niedergelassen ist (vgl. EEE Teil IV, Abschnitt A)

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit - Die Kriteriengruppe 2 "Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit" enthält ein Ausschlusskriterium und drei

Bewertungskriterien. Nach Punktbewertung und Gewichtung (Spalte G) können für die Bewertungskriterien dieser Gruppe maximal  $10 \cdot (8+8+8) = 240$  Punkte erreicht werden. Es müssen mindestens 165 Punkte in dieser Gruppe erreicht werden, um die Eignungsanforderungen in dieser Gruppe zu erfüllen.

Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Ponder (točke, točno): 240,00

Merilo: Ukrepi za zagotavljanje kakovosti

Opis merila za izbor: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit - Die Kriteriengruppe 3 "Technische und berufliche Leistungsfähigkeit" enthält vier Ausschlusskriterium und sechs Bewertungskriterien. Nach Punktbewertung und Gewichtung (Spalte G) können für die Bewertungskriterien dieser Gruppe maximal  $10 \cdot (21+16+10+8+8+13) = 760$  Punkte erreicht werden. Es müssen mindestens 575 Punkte in dieser Gruppe erreicht werden, um die Eignungsanforderungen in dieser Gruppe zu erfüllen.

Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Ponder (točke, točno): 760,00

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: Nachweis über eine Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung - Nachweis einer aktuell gültigen Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung über mindestens 3.000.000 EUR brutto je Schadensfall und Versicherungsjahr oder Erklärung, dass diese bis Vertragsschluss beigebracht wird. Neben Sach- und Personenschäden müssen auch Vermögensschäden mit umfasst sein. Bitte beachten Sie, dass die Angaben der EEE hier nicht ausreichend sind. Im Falle der Bildung einer Bewerbergemeinschaft ist dieser Nachweis von allen beteiligten Unternehmen einzureichen, wobei die Deckungssumme für die Bewerbergemeinschaft als Ganzes gilt.

Merilo: Ukrepi za zagotavljanje kakovosti

Opis merila za izbor: Bestätigung bzgl. deutschsprachiger Hotline/Service Desk/Help Desk - Bestätigen Sie, dass mit Beginn der Integrationsphase über den gesamten Lebenszyklus des Portals eine deutschsprachige Hotline / Service Desk / Help Desk zur Betreuung des Portals zur Verfügung steht.

Merilo: Ukrepi za zagotavljanje kakovosti

Opis merila za izbor: Nachweis zum Beherrschen der deutschen Sprache (Niveau C1 CEFR) für die Projektleitung und Stellvertretung - Bestätigen Sie, dass Sie für die Dauer der Leistungserbringung eine eindeutige und entscheidungsbefugte Ansprechperson und deren Stellvertretung zur Verfügung stellen und dass beide Personen die deutsche Sprache in Wort und Schrift beherrschen (Niveau C1 CEFR).

Merilo: Certifikati inštitutov za nadzor kakovosti

Opis merila za izbor: Zertifizierung nach ISO 270001 - Erklären Sie, dass der Betrieb des Portals in einem Rechenzentrum erfolgt, das eine Zertifizierung nach ISO 27001 nachweisen kann und fügen Sie das gültige ISO 27001 Zertifikat dem Teilnahmeantrag bei.

Merilo: Ukrepi za zagotavljanje kakovosti

Opis merila za izbor: Einverständniserklärung zum Vorbehalt des Austauschs ungeeigneten Personals - Der Auftraggeber behält sich vor, den unverzüglichen Austausch von

Mitarbeitenden zu verlangen, die den Projektanforderungen erkennbar nicht gewachsen sind.  
Sind Sie mit dieser Regelung einverstanden?

**Informacija o drugi stopnji dvostopenjskega postopka:**

Najmanjše število kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka: 3

Največje število kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka: 5

Postopek se bo odvijal v zaporednih stopnjah. Na vsaki stopnji se lahko izločijo nekateri sodelujoči

Kupec si pridržuje pravico, da javno naročilo odda na podlagi prvotnih ponudb brez dodatnih pogajanj

**5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina  
Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 01/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7YDBYT8NBPWSA/documents>

**Sprotni komunikacijski kanal:**

Spletni naslov: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7YDBYT8NBPWSA>

**5.1.12. Pogoji javnega naročila**

**Pogoji postopka:**

Predvideni datum pošiljanja povabil k predložitvi ponudb: 28/05/2026

**Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7YDBYT8NBPWSA>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem prijav za sodelovanje: 13/05/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

**Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:**

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Nicht fristgerecht nachgereichte und nachgeforderte Unterlagen führen zum Ausschluss vom Verfahren.

**Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne  
Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Gem. der Leistungsbeschreibung sind Eignungsanforderungen an die vorgesehene Projektleitung sowie deren Stellvertretung gestellt, ferner aus dem Bereich Software-Erstellung an drei gesondert zu benennende Mitarbeiter\*innen und zusätzlich aus dem Bereich Service-Management von zwei weiteren zu benennenden Mitarbeitern (personenbezogene Referenzen).

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: da

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: da

Finančna ureditev: Zahlungsbedingungen ergeben sich für die verschiedenen Leistungsphasen (Entwicklung und Betrieb) aus dem EVB-IT Systemvertrag.

**5.1.15. Tehnike**

**Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

## **Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

### **5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za revizijo: Vergabekammer Westfalen

Informacije o rokih za revizijo: Sieht sich ein am Auftrag interessiertes Unternehmen durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften in seinen Rechten verletzt, ist ein Verstoß innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gegenüber dem Auftraggeber zu rügen (§ 160 III Nr. 1. GWB). Verstöße, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen (§ 160 III Nr. 2 GWB). Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen (§ 160 III Nr. 3 GWB). Teilt der Auftraggeber dem Unternehmen mit, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, ist dieses berechtigt, innerhalb von 15 Tagen nach Eingang der Mitteilung einen Antrag auf Nachprüfung bei der Vergabekammer zu stellen (§ 160 III Nr. 4 GWB).

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:

Landwirtschaftskammer Nordrhein-Westfalen

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Vergabekammer Westfalen

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Landwirtschaftskammer Nordrhein-Westfalen

## **8. Organizacije**

---

### **8.1. ORG-0001**

Uradno ime: Landwirtschaftskammer Nordrhein-Westfalen

Registrska številka: 05515-10003-59

Poštni naslov: Nevinghoff 40

Mesto: Münster

Poštna številka: 48147

Podregija države (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Država: Nemčija

Kontaktna točka: Zentrale Vergabestelle

E-naslov: [vergabestelle@lwk.nrw.de](mailto:vergabestelle@lwk.nrw.de)

Tel.: +49 2512376-0

Spletni naslov: <http://www.landwirtschaftskammer.de>

#### **Vloge te organizacije:**

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

### **8.1. ORG-0002**

Uradno ime: Vergabekammer Westfalen

Registrska številka: 05515-03004-07

Poštni naslov: Albrecht-Thaer-Straße 9

Mesto: Münster

Poštna številka: 48147

Podregija države (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Država: Nemčija

Kontaktna točka: Geschäftsstelle der Vergabekammer

E-naslov: [vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de](mailto:vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de)

Tel.: +49 2514112165

Spletni naslov: <https://www.bezreg-muenster.de>

**Vloge te organizacije:**

Organizacija za revizijo

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

**8.1. ORG-0003**

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53119

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija

E-naslov: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Tel.: +49228996100

**Vloge te organizacije:**

TED eSender

## Informacije o obvestilu

---

Identifikator/različica obvestila: 9e963080-68c8-4f61-90ca-5527c3ce06f4 - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 13/04/2026 16:06:06 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina

Številka objave obvestila: 256603-2026

Številka izdaje UL S: 73/2026

Datum objave: 15/04/2026